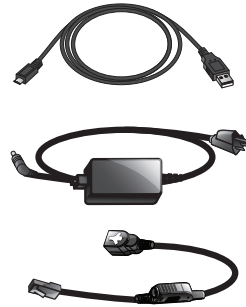


Set Up the Polycom® RealPresence Touch™ Device



Optional



1

Set up the Polycom host system.

架設 Polycom 主機系統。
Telepítse a Polycom host rendszerét.
Configurare il sistema host Polycom.
Configurer le système hôte de Polycom.
Richten Sie das Polycom-Hostsystem ein.
Skonfiguruj system hosta Polycom.
設置 Polycom 主机系統。

Configure el sistema de host de Polycom.
Sett opp Polycom-vertssystemet.
Configure o sistema Polycom host.
Настройте серверную систему Polycom.
Polycom ホストシステムを設定します。
Polycom 호스트 시스템을 설정합니다。

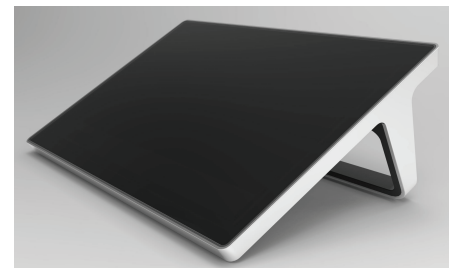
Polycom® RealPresence® Group Series and RealPresence Immersive Studio™ Systems



2

Choose the orientation of the RealPresence Touch device.

Choisissez l'orientation du périphérique RealPresence Touch.
Elija la orientación del dispositivo RealPresence Touch.
Escolha a orientação do dispositivo RealPresence Touch
Wählen Sie die Ausrichtung des RealPresence Touch-Geräts aus.
Velg orienteringen på RealPresence berøringsenheten.
Выберите ориентацию устройства RealPresence Touch.
Adja meg a RealPresence Touch eszköz tájolását.
Wybierz orientację urządzenia RealPresence Touch.
選擇 RealPresence Touch 裝置的位置。
选择 RealPresence Touch 设备的摆放方向。
RealPresence Touch デバイスの向きを選択します。
RealPresence Touch 장치의 방향을 선택하십시오。



3

Connect to Power over Ethernet (PoE) or the power supply.

Connectez vous au PoE (Power over Ethernet) ou à l'alimentation électrique.
Conéctelo a la alimentación a través de Ethernet (Power over Ethernet, PoE) o a la fuente de alimentación.
Conecte à rede elétrica pela Ethernet (PoE) ou por meio da fonte de alimentação.
Stellen Sie die Stromversorgung über das Ethernet (PoE) oder das Netzteil her.
Effettuare il collegamento a Power over Ethernet (PoE) o all'alimentatore.

Koble til strøm hernet (PoE) eller strømforsyningen.
Csatlakozzon áramforráshoz az Etherneten (PoE) vagy az elektromos hálózaton keresztül.
Podłącz do złącza Power over Ethernet (PoE) lub zasilania.
Подключите к питанию через Ethernet (PoE) или блок питания.
PoE または電源に接続します。
连接到以太网电源 (PoE) 或常规电源。
連接乙太網路供電設備 (PoE) 或電源。
PoE (Power over Ethernet) 또는 전원 공급 장치를 연결합니다。



www.polycom.com

© 2015, Polycom, Inc. All rights reserved. POLYCOM® and the names and marks associated with Polycom's products are trademarks and/or service marks of Polycom, Inc. and are registered and/or common law marks in the United States and various other countries.

September 2015

3725-68000-001A



3 Optional setup: Power supply not included in box.

Configuration en option : alimentation non fournie dans le coffret.

Configuración opcional: fuente de alimentación no incluida en la caja.

Configuração opcional: Fonte de alimentação não incluída na embalagem.

Optional: Stromversorgung nicht in Box enthalten.

Configurazione opzionale: alimentatore non incluso nella confezione.

Elhagyható lépés: nem található tápegység a dobozban.

Valgfritt oppsett: Strømforsyning følger ikke med.

Konfiguracja opcjonalna: zasilacz nie znajduje się w opakowaniu.

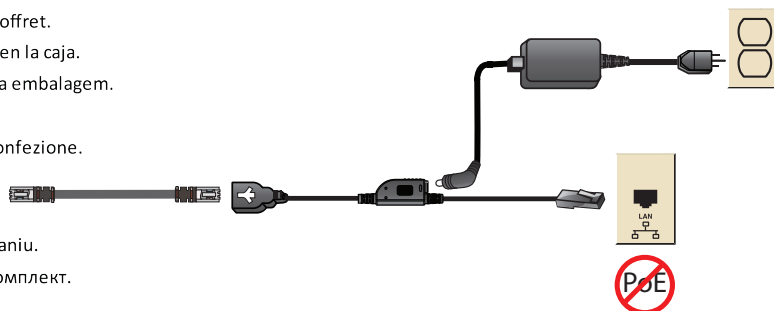
Дополнительные опции: источник питания не входит в комплект.

選擇性裝設方式：包裝盒中不含電源供應器。

可選安裝：未隨附電源。

オプション設定：電源は箱の中に含まれていません。

선택 설치: 전원 공급 장치는 포함되어 있지 않습니다.



4 Connect the USB content cable. (Optional)

連接 USB 訊號線 (非必要)。

Csatlakoztassa az USB tartalomkábel.
(Opcionális).

Collegare il cavo di trasmissione del
contenuto USB (Opzionale).

Connecter le câble USB. (En option).

Schließen Sie das USB-Content-Kabel
an. (Optional).

Podłącz kabel USB treści. (Opcjonalnie).

連接 USB 內容電纜。(可選。)

Conecte el cable de contenido USB. (Opcional).

Koble til kabelen til USB innholdsnetten.
(Valgfritt.)

Conecte o cabo de conteúdo USB. (Opcional.)

Подключите USB-кабель контента. (He
обязательно.)

USB コンテンツケーブルを接続します。
(オプション)

USB 컨텐츠 케이블을 연결합니다.(옵션).

USB A to Micro-B



5 Follow the on-screen instructions to pair with the Polycom host system.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran
pour établir la liaison avec le système Polycom.

Siga las instrucciones de la pantalla para
vincularlo con el sistema Polycom.

Siga as instruções na tela para vinculá-lo
ao sistema Polycom.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem
Bildschirm, um die Verbindung mit dem
Polycom-System herzustellen.

Seguire le istruzioni a schermo per eseguire
l'associazione con il sistema Polycom.

Følg instruksene på skjermen for å pare
med Polycom-systemet.

Kövesse a képernyőn látható utasításokat a
Polycom rendszerrel való párosításhoz.

Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie,
by skojarzyć urządzenie z systemem Polycom.

Для соединения с системой Polycom
выполните инструкции на экране.

画面の指示に従って、Polycom
システムとのペアリングを実行します。

遵循屏幕说明与 Polycom 系統配對。

按照螢幕指示操作，
與 Polycom 系統配對。

온스크린 지침에 따라 Polycom
시스템을 연동합니다.



Product Documentation

Documentation du produit
Documentación del producto
Documentação do produto

Produktdokumentation
Documentazione del prodotto
Produktdokumentasjon

Termékdokumentáció
Dokumentacja produktu
Документация продукта

製品マニュアル
產品文檔
產品說明文件
제품 설명서